



L'Écho de la Montagne

Bulletin d'information de l'A.R.G. (Association des Résidents Gêtois) - Novembre 2020



Éditorial

Sommaire :

- p.1 : Editorial & Annonce
50 ans de l'ARG
- p.2 : AG A.R.G. 27/07
- p.2 : AG FARSM 31/08
- p.3 : Alexis Bongard dir.
O.T. Les Gets la Rencontre
- p.4 : Sorties Eaux Vives
- p.5 : Piqueniques des
Retrouvailles, du Lac du
Vallon, Associations des
Résidents des Portes du
Soleil
- p.6 : Sorties Balcons du
Reposoir & La Vogelle
- p.7 : Lounge Music Festival
Concert du Mt Chery &
concert ELECTRO DELUXE
- p.8 : Sorties culturelles
à Thonon-les-Bains et sur
les sentiers du Baroque,
- p.9 : Jeu de boules entre
amis
- p.10 : Balades avec
restaurant au Lac de Gers
& au Lac de Roy Praz de
Lys & TEA TIME à
l' Auberge des Vallées
- p.11: A vos agendas
- p.12: Hommage à nos
amis disparus cette année.

2020 aura été une année pour le moins perturbée.

Après avoir envisagé dans un premier temps de suspendre nos activités (publications et sorties) nous avons décidé de tenter un programme adapté. Bien nous en a pris car nous avons réussi une saison « presque » normale.

Les résidents ont bien joué le jeu et sont restés fidèles à nos rendez-vous.

Qu'en sera-t-il de la saison d'hiver ? ...

Restons optimistes, espérons que notre A.G. pourra se tenir. Je remercie les membres du C.A. qui n'ont pas baissé les bras en voulant nous faire oublier ce climat morose qui nous poursuit.

Je vous donne rendez-vous le 29 décembre et vous souhaite déjà pour 2021 une meilleure année.



2020 has been quite a disrupted year...

After thinking at first of cancelling all our summer activities, we decided to adapt to the current situation. And it was a good move, as we managed to run a "nearly normal" season ...

Residents remained positive and faithfully took part in our different offers.

What will happen in the winter?... Let's remain optimistic and hope that our General Assembly can be held as usual. I'd like to thank the members of the Board of Management: they didn't give up, helping us all to forget the gloomy times we're living through.

See you on 29/12 and my best wishes for a better 2021.

Alexis DUBORGEL

Président A.R.G.

Traduction :

Christiane Caillot



En 2021, l'ARG aura un demi siècle d'existence et nous espérons tous ensemble fêter cet anniversaire.

Votre conseil d'administration a commencé à travailler et envisager un certain nombre de projets.

Cependant tout reste encore à faire.

Donc, nous attendons vos idées, suggestions & initiatives pour construire ensemble un bel été 2021.

➤ Ecrivez-nous vos propositions : residentsgetois@gmail.com



Retrouvez toutes les photos et nos activités sur notre site <http://www.residentsgetois.org> ou consultez notre page Facebook <https://www.facebook.com/residentsgetois>

27 Juillet 2020 - A.G. de L'ARG

Texte : Patrick GONGUET



Textes: Patrick GONGUET



L'Écho de la Montagne

Cette année dans le contexte de circulation du SARS-CoV2, nous tenons à remercier la Mairie qui nous a permis de tenir cette réunion d'été avec nos membres et sympathisants.

Nous avons prévu 50 masques et du gel hydroalcoolique, mais nous n'avons pas eu à rappeler les consignes sanitaires, chacun avait déjà le nécessaire. Malgré le masque et la distanciation physique, les échanges auront été nourris. Rapport moral et d'activités hivernales, état des comptes ont rapidement été présentés afin de laisser le temps aux propositions de RDV estivaux et des nouveautés 2020. Toutes nos organisations d'activités sont déclarées en préfecture, une feuille d'émargement est éditée, signée par les participants et scannée pour envoi en préfecture comme nous y sommes tenus. Nous remercions ici, Bernard Weil qui s'est chargé de ce travail lourd et précieux, mais aussi pour avoir permis, grâce aux compétences en informatique de Gérard de Nijs à ce que les inscriptions puissent se faire via le site A.R.G. qui génère automatiquement la feuille des inscrits afin de faciliter la logistique des activités pour les organisateurs.

M. le Maire, malade, étant excusé, Alexis lève la séance à 19 H 15 et propose de continuer les discussions autour de l'apéritif.



A RETENIR : Assemblée Générale Statutaire à la salle de la Colomnière :
le mardi 29 décembre 2020 à 18 h



La F.A.R.S.M. tenait son A.G. à Chamonix. Patrick GONGUET a représenté l'A.R.G. à cette réunion. Il est intéressant de constater que beaucoup des Associations représentées, malgré les très grandes disparités des tailles de celles-ci, partagent les mêmes problématiques et types d'activités. La diminution du manteau neigeux amène certaines à se poser des questions du devenir des stations de ski à moyen terme. La FARSM essaie au travers de ses actions et de ses associations représentatives d'apporter une réflexion sur l'évolution de l'habitat, l'étude des P.L.U.I. en vigueur et l'amélioration des aménagements dans une démarche globale de prise en compte de la Protection de l'Environnement et du Cadre de vie des Stations de Montagne.

Le prochain C.A. de la FARSM aura lieu à Paris le vendredi 27 novembre 2020 après-midi sous réserve des prescriptions gouvernementales.



Retrouvez toutes les photos et le détail du C.A. sur notre site <http://www.residentsgetois.org>
ou consultez notre page Facebook <https://www.facebook.com/residentsgetois>

**Les Gets****Rencontre avec Monsieur Alexis Bongard,**

Nouveau Directeur recruté fin 2019 à l'Office du Tourisme (OT) des Gets.

2 représentants de l'ARG l'ont rencontré le 22 Juillet pour lui présenter notre Association et discuter des sujets possibles de collaboration entre nous.

Monsieur Alexis Bongard nous a reçus pendant 45 minutes environ.

En temps normal, l'OT organise 250 spectacles vivants et 30 évènements à gros budget par an.

Mais, cette année, la situation sanitaire a eu un gros impact (au moment où la réunion se déroule, il n'est pas encore question de deuxième vague ni de reconfinement) : la tenue aux Gets de la coupe du monde de VTT a été annulée, le port du masque est obligatoire, même à l'extérieur. La Préfecture de Haute-Savoie très stricte sur le respect de toutes les mesures de précaution (gestes barrière, distanciation), impose par exemple de ne pas offrir de pot lors des séances hebdomadaires de « pot d'accueil »...

Malgré cela, certaines activités continuent de fonctionner correctement, comme le petit train du Père Delavay.

Nous abordons le thème de la collaboration entre l'OT et l'ARG.

Monsieur Bongard est favorable au principe de prévoir des espaces ARG au sein des évènements organisés par l'OT. Par exemple, passer des annonces pour des activités ARG au micro, ou réserver un espace pour les membres de l'ARG dans certaines manifestations.

Dans le cas de certaines activités payantes, un nombre (très) limité de places gratuites pourrait être offert à l'ARG.

Les exemples suivants sont évoqués (rappelons ici encore que nos échanges ont eu lieu avant la deuxième vague et le reconfinement et que rien ne garantit à l'heure où cet Echo de la Montagne vous parviendra que les manifestations évoquées ci-après auront effectivement lieu) : M. Bongard trouve que l'ARG, avec ses membres français et britanniques, pourrait avoir toute sa place dans le prochain « Les Gets Comedy » en janvier 2021 (<https://www.morzinesourcemagazine.com/lets-get-comedy-a-new-comedy-festival-this-winter-in-les-gets/>), un espace ARG pourrait être réservé lors des soirées de restaurants éphémères à thème, ainsi que lors du bal Guinguette du 14 Juillet, idem lors du tournoi de golf vintage costumé, ...

En conclusion, Alexis Bongard partage notre souhait de promouvoir les activités rassemblant les résidents et les gens du village et se rendra disponible pour se concerter avec nous.

Christian Ceballero et Bernard Weil



L'écho des Actualités du village.

RENCONTRE avec Alexis BONGARD Directeur Général O.T. des Gets

3 Août 2020 - Repas des Résidents Gêtois à La Croix Blanche

Organisé par le C.A. ARG



Après notre A.G., nous avons été plusieurs à dire que malgré le contexte, ce serait bien d'organiser un repas au restaurant comme le voudrait notre tradition estivale.

Hôtel
La Croix Blanche
Route des Chavannes
74260 LES GETS
04.50.75.80.66

Nous avons pu organiser un déjeuner gastronomique très convivial. Merci La Croix Blanche qui nous avait privatisé une salle faute d'occuper la terrasse à cause de la météo.



Texte: Claude Gérardin

31 Juillet 2020 - Sortie Nature en Canoé-Raft puis Pique-Nique sur le Giffre

Organisée par Claire GONGUET

Texte : Claude Gérardin



A l'eau, l'ARG !!!!
Cet été 2020 l'occasion a été belle de tester de nouvelles activités en milieu aquatique. Nous remercions Claire Gonguet de nous avoir fait profiter de son réseau local avec Yaute Aventure sur le Giffre. La première aventure est une descente de rivière entre Verchaix et Taninges dans la partie « calme » en Canoé Raft à deux. Déroulée en fin de journée afin de profiter d'un environnement superbe avec des lumières différentes au fur et à mesure de la navigation. Les castors étaient bien cachés mais nous avons vu leurs travaux. Et pour respecter notre savoir vivre, nous avons terminé par un casse croûte de spécialités savoyardes dans une ambiance très conviviale ! La seconde, « le tubing », est un peu plus agitée... En résumé, on vous jette à l'eau avec une bouée et c'est parti pour l'aventure ! Les photos parlent plus que le texte. Mais tout ceci est bien encadré et maîtrisé par Yann notre responsable de Yaute. En tout état de cause, ces expériences sont à renouveler l'année prochaine et n'hésitez pas à échanger avec les éclaireurs de ces premières expéditions.



YAUTE AVENTURE
Verchaix
06.37.43.81.17.



12 Août 2020 - Sortie TUBING sur le Haut Giffre

*Organisée par Claire & Patrick GONGUET

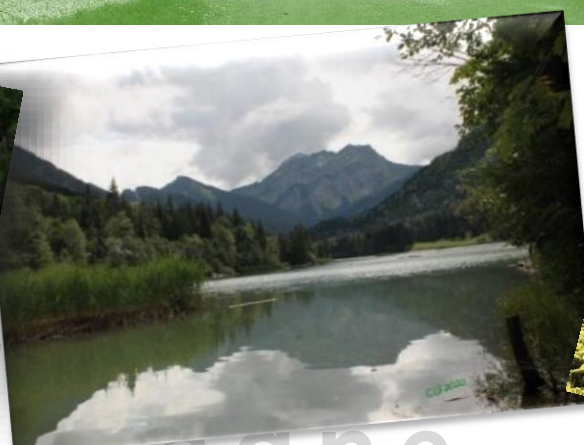
29 Juillet 2020 - Pique-nique des Retrouvailles



Démarrer la saison estivale par un beau soleil au Mont Caly, c'était l'occasion de se réunir pour un pique-nique festif avec les juilletistes arrivés en éclaireurs pour tester les nouveaux dispositifs mis en place par la préfecture pour encadrer les rassemblements autorisés. L'après midi sera bien occupée avec des parties acharnées de Mölkky où petits et plus grands rivalisent d'adresse et de stratégie sous le contrôle de notre juge arbitre international.



2 Août 2020 - Pique-nique Balade au Lac du Vallon & Cascade de Diomaz



Se dérouiller les jambes et changer de paysages, c'est le challenge dans lequel se sont lancés 16 courageux. L'ombre des arbres nous abrite du soleil pour un pique-nique, et la montée jusqu'à la cascade de la Diomaz peu alimentée en eau, aura été possible juste avant l'arrivée de la pluie.

07 Août 2020 - Rendez-vous des Associations des Résidents des Portes du Soleil

RV annulé. Prudemment, nos amis de l'Association des Résidents de Morzine renoncent à ce rassemblement dans le contexte de risque sanitaire Coronavirus.



Après la météo, l'an dernier, c'est le risque COVID-19 qui s'y met, rendant difficile d'assumer la responsabilité de réunir 100 à 150 personnes sous la Pointe de Nyon. Il faudra attendre des conditions plus propices en 2021, nous l'espérons.



L'écho des Activités de l'A.R.G.



30 Juillet 2020 - Les Balcons secrets du Reposoir



ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÊTOIS



Les Gets
Pays de Savoie

L'écho des sorties Montagne.
Juillet - Août 2020 RANDONNÉES



Au pied des Aravis, sur la route du Col de la Colombière, le Carmel du Reposoir est un havre de prière pour la communauté religieuse qui occupe les lieux. Sous un chaud soleil d'été, cette balade peu fréquentée, nous aura permis de découvrir les sommets du Bargy ainsi que quelques villages typiques.



6 Août 2020 - Randonnée au Lac de la Vogealle



9 randonneurs s'attaquent aux 1230 m de dénivelé positif de cette magnifique sortie avec plus de 15 km d'effort. Après le Pas du Boret, la montée se poursuit dans les pierriers avant de découvrir le lac gris aux pieds des Dents Blanches. La halte sur la pelouse du refuge de Vogealle au retour sera la bienvenue.



Textes : Patrick GONGUET -



L'Écho de la Montagne



ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÊTOIS

7 Août 2020 Concert Lounge Music Festival au Mont Chéry

Textes de Claude Gérardin & de Patrick GONGUET

L'écho des Activités de l'A.R.G.



Après une ascension depuis le Mont Caly, un groupe de courageux a eu le plaisir d'assister à la superbe prestation de Balaphonik Sound System face au Mont Blanc changeant de couleur au fur et à mesure de la tombée de la nuit. La soirée s'est terminée autour d'un feu de bois où un conteur présentait son histoire romancée de la création des Gets.



Non, Electro Deluxe n'est pas une marque d'aspirateur ! C'est un groupe français qui depuis 20 ans propose de superbes prestations mélangeant harmonieusement Soul, Jazz & Funk. Leur concert de clôture fut à la hauteur de leur réputation.



L'Écho de la Montagne



Le Lounge Music Festival devient un incontournable de l'été aux Gets. Une série de concerts dans différents endroits de la station. L'édition 2020 étrenna un concert à la tombée de la nuit au sommet du Mont Chéry et un final magistral avec Electro Deluxe sur la grande scène sur le front de neige. Vivement 2021 pour retrouver les musiciens !



4 août 2020 - Château de Ripaille & Vieux Thonon organisation et textes de Alexis DUBORGEL



21 participants répondaient à l'organisateur. L'église de Vongy étant exceptionnellement fermée, le programme de la journée s'en trouve bouleversé. Le matin, visite du château dont la toiture fait l'objet d'une rénovation complète poursuivie l'après-midi par un parcours dans les rues du vieux Thonon sous la conduite de Diégo Catanéo, notre guide du Patrimoine Chablaisien.



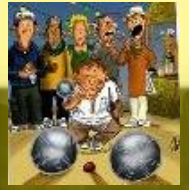
13 Août 2020 - Sentiers du baroque organisée par Michel CAILLOT -



Pas "baroque" la visite ! Au contraire une visite commentée d'églises, depuis celle de Cordon jusqu'à Notre-Dame-de-la-Gorge au fond de la vallée des Contamines-Montjoie, toutes restaurées, débordantes d'autels et de stucs colorés et dorés, sans oublier les plafonds peints aux fraîches couleurs. Parfois dans cette exubérance, des statues en bois toutes naïves. Une découverte de la richesse du baroque savoyard. Un grand merci à Claire Tronchet, notre guide pour sa passion communicante.



Lundi 10 Août 2020 - Jeux de Boules entre amis
Textes : Marie-Hélène & Claude Gérardin



44 inscrits de tous les âges



Pétanque Acte 2

Le succès de l'édition 2019 imposait l'organisation de cet événement cette année mais le contexte sanitaire et les restrictions des autorités de tutelle nous ont fait douter jusqu'au bout.

Aujourd'hui, nous pouvons dire que nous avons bien fait de le faire car ce fut une belle journée avec une météo favorable et des participants qui ont joué le jeu des gestes barrière en plus de la pétanque. Nous remercions le club de pétanque local « Gets les Boules » et la Municipalité pour leurs aides. Donc rendez-vous en 2021 avec le retour du Buffet Canadien que nous n'avons pas pu maintenir cette année



Les lauréats



La buvette ne désemplit Pas. Quel succès !



Des parties acharnées

L'écho des Activités de l'A.R.G.
10 Août 2020 Tournoi de Pétanque A.R.G.

ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÉTOIS

ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÉTOIS

9 Août 2020 Balade au Lac de Gers et déjeuner au refuge

Textes de Patrick GONGUET



« Après l'effort, le réconfort ». La montée commence par un coup de rein à l'ombre de la forêt puis le chemin s'ouvre sur le vallon de Gers, son lac et l'auberge - refuge pour un repas sympathique en terrasse où le jambon grillé nous attendait. Les parasols sont recherchés par cette chaude journée.



14 Août 2020 Tea Time à l'Auberge des Vallées

Textes de Gillian COX

La terrasse de l'Auberge des Vallées accueillait un groupe restreint à cause des mesures sanitaires s'imposant en ces périodes de risque Coronavirus. Merci Gilly & David pour votre accueil attentionné.



Auberge des Vallées
74440 Taninges
Tél. : 0450966515



Tea Time
Gilly and Dave were proud to welcome their ARG French friends for a slice of English life. Tea time consists of finger sandwiches, cakes, scones with delicious double cream and jam and of course, tea with milk! A wonderful and enjoyable example of the « Entente cordiale ».

16 Août 2020

Lac de Roy et déjeuner chez Jean de la Pipe

Organisation Patrick GONGUET

Restaurant
Jean de la pipe
La Mouillette
74440 TANINGES
04.50.34.22.08



La montée au Lac du Roy et un déjeuner sur la terrasse chez Jean de la Pipe, voilà de quoi bien occuper une belle journée d'Août.

L'écho des Activités de l'A.R.G.

ASSOCIATION DES BIEN-ÊTRE EN TOIS



ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÊTOIS

À vos Agendas

L'écho de la Montagne: Dates & Rendez-vous

29 Décembre 2020
A.G. Statutaire
A.R.G.
à 18h00
Salle de la Colombière
aux Gets (74260)



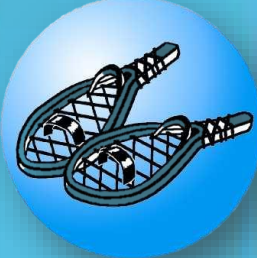
Trophée de ski
des résidents
organisé avec l'ESF
date à définir
en Février 2021



BIENVENUE

Nous invitons les personnes souhaitant nous rejoindre au bureau et présenter leur candidature lors de l'A.G. à venir découvrir notre équipe. La réunion du C.A. est prévue le 29/12/2020 à 16h00, salle de la Colombière.

en Hiver
2021



Sortie « Fourchettes »
organisée par Alexis



A partir de Janvier
Sorties Ski et Raquettes

Pour plus de détail sur nos activités été – hiver, consultez notre site ou notre page Facebook

Cet été nous vous prévoyons une Grande Randonnée Gourmande



ASSOCIATION DES RÉSIDENTS GÊTOIS



Les commerçants du village qui nous ont aidés pour doter en cadeaux les participants au Tournoi de Pétanque de l'A.R.G.

Remerciements



Merci à eux

L'Écho de la Montagne

HOMMAGE à MIKE, à PIERRE et à ANDRE ... Adieu amis..!



Vous resterez dans nos mémoires pour tous ces bons moments joyeux partagés.

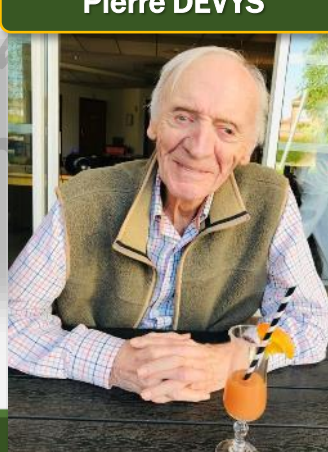
Nous pensons à vos épouses Valérie, Monique et Suzanne ainsi qu'à vos enfants.

Nous voulons vous témoigner notre vive émotion et faire vivre leurs souvenirs.

Mike BUTTERFIELD



Pierre DEVYS



André PORCHER



L'Écho de la Montagne :

Directeur de la publication : Alexis Duborgel

Rédacteur en Chef : Patrick GONGUET

Ont participé à la rédaction de ce numéro : Yolande & Alexis Duborgel, Claude Gérardin , Bernard Weil, Christian Ceballero, Isabelle & Jean-Philippe Moulin, Gilly Cox, Christiane & Michel Caillot, Patrick GONGUET.

Traduction de l'éditorial : Christiane Caillot

Photos: Marie-Hélène Gérardin, Martine Ceballero, Sylvie Lancrenon, Guy Teppaz, Luc Grados & Patrick Gonguet

Maquette : Studio PG 73 – Impression : Ipp & Ippcom à Montdidier (80500)



Champagne Daniel DUMONT

11 rue Gambetta – 51500 RILLY LA MONTAGNE

Tél : 03.26.03.40.64 – Fax : 03.26.03.44.82

Mail : info@champagne-danieldumont.com



L'écho des adhérents de l'A.R.G. Nécrologie.